

AAIB Unsecured Cash loans Cash Back Campaign Terms & Conditions

شروط وأحكام حملة الكاش باك للقروض النقدية غير المضمونة من البنك العربي الأفريقي الدولي

AAIB offers cash back campaign to all customers who will get unsecured cash loans within the campaign period in accordance with the following structure: 5% Cashback of the unsecured loan amount, capped with EGP 100K. - Zero administration fees. - The offer applies on all unsecured loans programs. In accordance with these terms and conditions as well as the terms and conditions for retail asset products published on the bank's website and located on the following URL: Terms and Conditions	يقدم البنك العربي الأفريقي الدولي حملة كاش باك لجميع العملاء الذين سيحصلون على قروض غير مضمونة خلال فترة الحملة وفقاً للهيكل التالي: - كاش باك بنسبة 5% من قيمة القرض غير المضمن بحد أقصى 100 ألف جنيه مصري. - إعفاء كامل من المصاريف الإدارية. - يطبق العرض على جميع برامج القروض غير المضمونة. وذلك وفقاً لهذه الشروط والأحكام، وكذا الشروط والأحكام الخاصة بمنتجات قروض التجزئة المصرفية المنشورة على الموقع الإلكتروني للبنك والموجودة على الرابط التالي: Terms and Conditions
Cash back is calculated at 5% from the loan amount capping to EGP 100K.	يتم احتساب الكاش باك بنسبة 5% من قيمة القرض بحد أقصى 100 ألف جنيه مصري.
The Cash back value will be credited to the customer's account after the loan is booked.	سيتم إضافة قيمة الكاش باك إلى حساب العميل بعد صرف القرض.
The campaign period is 3 months starting from 1st of October 2026 till 31 December 2026.	مدة الحملة 3 أشهر تبدأ من 1 أكتوبر 2026 وحتى 31 ديسمبر 2026.
Any unsecured loan application submitted to the Bank by the customers and approved during the campaign period will be eligible for this campaign and its terms and conditions will apply on it.	أى طلب يتم تقديمه إلى البنك من العملاء للحصول على قرض غير مضمن خلال مدة الحملة ويتم الموافقة عليه، سيكون مؤهلاً لهذه الحملة وتطبق عليه شروطها وأحكامها.
Only unsecured Cash loans which will be granted in Egyptian Pounds (EGP) will be eligible to benefit from this offer regardless the purpose of the loan.	القروض النقدية الغير مضمونة التي سوف تمنح بالجنيه المصري هي فقط التي سوف تكون مؤهلة للاستفادة من هذا العرض بغض النظر عن غرض القرض.
In case of Top Up loan the cash back will be calculated on the fresh funds only.	في حالة طلب تعليية التمويل سيتم احتساب الكاش باك على قيمة الأموال الجديدة فقط.
0% administrative fees will be applied on any unsecured loan application submitted to the Bank by the customers and approved during the campaign period.	سيتم تطبيق 0% مصاريف إدارية على أى طلب يتم تقديمه إلى البنك من العملاء للحصول على قرض غير مضمن خلال مدة الحملة ويتم الموافقة عليه.
The customer will benefit from an insurance coverage.	سيستفيد العميل بتغطية تأمينية.
AAIB reserve the right to amend, suspend, cancel or terminate the offer at any time, and the bank will notify the customers in the manner it alone deems appropriate for this purpose, for example but not limited to (SMS, E-Mail, or through the Bank's official website).	يحتفظ البنك العربي الأفريقي الدولي بالحق في تعديل، أو تعليق أو إلغاء أو إنهاء العرض في أي وقت، وسيقوم البنك بإخطار العملاء بالطريقة التي يراها وحده أنها مناسبة لذلك على سبيل المثال وليس الحصر (الرسائل النصية، البريد الإلكتروني، أو من خلال الموقع الرسمي للبنك).
AAIB has the right at any time, in its absolute direction, to make any amendment or supplement to these terms and conditions as well as any of the requirements for granting these loans without the need to obtain the Customer's prior consent in this regard. The Bank's announcement of such amendment or supplement through its website www.aaib.com or in the manner it deems appropriate shall be considered as effective notice to the Customer.	ويحق للبنك العربي الأفريقي الدولي في أي وقت وفقاً لتقديره المطلق إجراء أي تعديل أو استكمال لهذه الشروط والأحكام وكذا أيًا من متطلبات منح هذه القروض، دون الحاجة إلى الحصول على موافقة العميل المسبقة على ذلك، ويعتبر إعلان البنك عن هذا التعديل أو الاستكمال من خلال موقعه الإلكتروني www.aaib.com أو بالطريقة التي يراها مناسبة إشعاراً نافذاً للعميل.
The Customer authorizes the Bank, with a final and irrevocable authorization, to inquire, exchange or give any information, as well as disclosing all or some of the customer's data and transactions, with the Central Bank of Egypt, the banking system, the Banks subsidiary companies, financial institutions and all the entities that the Bank deems necessary and appropriate to provide the required services and work exigencies.	يفوض العميل البنك تفويضاً نهائياً وغير قابل للإلغاء، بالاستعلام وتبادل أو إعطاء أية معلومات وكذا الكشف عن كل أو بعض البيانات والمعاملات الخاصة بالعميل، وذلك لدى البنك المركزي المصري والجهاز المصرفي والشركات التابعة والشقيقة للبنك والمؤسسات المالية وكافة الجهات التي يراها البنك ضرورية والزامية لتقديم الخدمات المطلوبة وما تتطلبه حاجة العمل.
In case the customer applied for unsecured loan in EGP from the Arab African International Bank to benefit from the offer during the campaign period, this will be considered an acknowledgment of his knowledge and approval of these terms and conditions as well as the terms and conditions for retail asset products published on the bank's website www.aaib.com, which the Bank has the right to amend from time to time according to the Bank's absolute discretion in this regard.	في حالة أن قام العميل بتقديم طلب للحصول على قرض غير مضمن بالجنيه المصري من البنك العربي الأفريقي الدولي للاستفادة من العرض خلال فترة الحملة، سيعتبر ذلك بمثابة إقرار منه باطلاعه وبموافقته على هذه الشروط والأحكام، وكذا الشروط والأحكام الخاصة بمنتجات قروض التجزئة المصرفية المنشورة على الموقع الإلكتروني للبنك www.aaib.com والتي يحق للبنك تعديلها من وقت لآخر وفقاً لتقدير البنك المطلق في هذا الخصوص.
For more information about this offer, please visit our website www.aaib.com or call AAIB Call Center 19555 locally or +20 219555 internationally.	للمزيد من المعلومات عن هذا العرض، برجاء زيارة موقعنا الإلكتروني www.aaib.com أو الاتصال بمركز الخدمة الهاتفية على 19555 داخل مصر أو على +20219555 خارج مصر.
To know about the mechanism for handling complaints and protecting customer rights, please visit the bank's website www.aaib.com or refer to the terms and conditions booklet.	للتعرف على آلية التعامل مع الشكاوى وحماية حقوق العملاء برجاء زيارة الموقع الإلكتروني للبنك www.aaib.com أو الرجوع إلى كتيب الشروط والأحكام.
This document is written in Arabic and English and in the event of discrepancy between the two texts, the text written in Arabic shall prevail, and any arising concerning the implementation or interpretation of the terms and conditions contained in the document shall be governed by Egyptian law and resort to the Egyptian courts for conflict resolution.	حرر هذا المستند باللغة العربية والإنجليزية، وفي حالة الاختلاف بين النصين يسري النص المخبر باللغة العربية، وأي نزاع ينشأ بخصوص تنفيذ أو تفسير الشروط والأحكام الواردة بهذا المستند يكون القانون المصري هو القانون الواجب التطبيق ويتم اللجوء للمحاكم المصرية المختصة للفصل في النزاع.